

DIRECCIÓN DE EDUCACION Mes de Julio de 2025.-

:

I.funcionario PAULINA QUIDEL MARILAF

**Departamento** 

DEPARTAMENTO DE EDUCACION

Decreto (contrato)

9.279 DE FECHA 18.07.2025.-

Centro de costo o ítem

22.02.05

Nombre Programa

ATENCION A LA INFANCIA

II.-Boleta Número

2 Fecha Boleta

Valor Bruto Boleta

10.09.2025

\$ 189.333.-

Valor Cuota según Contrato

\$ 591.667.-

En caso de diferencia entre valor boleta y valor cuota contrato **aclarar** 

:

### III.- Funciones Contratadas:

- 1.- Asesorar en Lengua y Cultura Mapuche a Educadoras de Párvulos y Equipo Pedagógico de los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- 2.- Preparar actividades culturales y lingüísticas, transmisión y enseñanza del Mapuzungun.
- 3.- Exposición de instrumentos musicales mapuche, canciones, cuentos, telar, relatos, juegos, pautas de crianza ancestral, realización de actividades socioculturales y pedagógicas pertinentes a la Educación Inicial en Educación Intercultural Indígena, con jornadas semanales definidas desde los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- 4.- Efectuar acciones y actividades de Educación Intercultural que conlleven a la Implementación de la Lengua y Cultura Mapuche, según las políticas Ministeriales de inclusión, Derechos del Niño, Ley Indígena, Convenio 169 de la OIT y Oficialización del Mapuzugun por la Municipalidad de Temuco.
- 5.- Emitir informes mensuales de actividades culturales, estado de ejecución y sugerencias.

### IV.- Detalle Labores Realizadas en el mes:

- Saludo y presentación en lengua mapuche.
- interacción con los niños y niñas,retroalimentando algunos conceptos en Mapuzungun.
- Canciones en lengua mapuche acompañadas con el toque del KULTRUN.

El detalle anterior resume el material y antecedentes que se mantendrán como evidencia en poder de la Dirección.

PAULINA QUIDEL MARILAF PRESTADOR (A) DEL SERVICIO

VANESSA SANCHEZ FLORES ENCARGADO (A) CENTRO DE COSTO



DIRECCIÓN DE EDUCACION Mes de Julio de 2025.-

I.- funcionario : PAULINA QUIDEL MARILAF

**Departamento** : DEPARTAMENTO DE EDUCACION

**Decreto (contrato)** : 9.279 DE FECHA 18.07.2025.-

Centro de costo o ítem : 22.02.09

Nombre Programa : ATENCION A LA INFANCIA

II.- Boleta Número : 2

Fecha Boleta : 10.09.2025 Valor Bruto Boleta : \$189.333.-

**Valor Cuota según Contrato** : \$591.667.-

En caso de diferencia entre valor boleta y valor cuota contrato **aclarar** 

#### **Funciones Contratadas:**

- 1.- Asesorar en Lengua y Cultura Mapuche a Educadoras de Párvulos y Equipo Pedagógico de los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- 2.- Preparar actividades culturales y lingüísticas, transmisión y enseñanza del Mapuzungun.
- 3.- Exposición de instrumentos musicales mapuche, canciones, cuentos, telar, relatos, juegos, pautas de crianza ancestral, realización de actividades socioculturales y pedagógicas pertinentes a la Educación Inicial en Educación Intercultural Indígena, con jornadas semanales definidas desde los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- 4.- Efectuar acciones y actividades de Educación Intercultural que conlleven a la Implementación de la Lengua y Cultura Mapuche, según las políticas Ministeriales de inclusión, Derechos del Niño, Ley Indígena, Convenio 169 de la OIT y Oficialización del Mapuzugun por la Municipalidad de Temuco.
- 5.- Emitir informes mensuales de actividades culturales, estado de ejecución y sugerencias.

#### IV.-Detalle Labores Realizadas en el mes:

- -Saludo y presentación en lengua mapuche.
- -Observación e interacción con los niños y niñas en los diferentes momentos de la jornada diaria.
- -Retroalimentación de Educadora de Aula, evaluación y planificación de acuerdo a intereses y necesidades de los párvulos.

El detalle anterior resume el material y antecedentes que se mantendrán como evidencia en poder de la Dirección.

**PAULINA QUIDEL MARILAF** PRESTADOR (A) DEL SERVICIO

VANESSA SANCHEZ F ENCARGADO (A) CENTRO DE COSTO

RECTORA

DIRECTORA



DIRECCIÓN DE EDUCACION Mes de Julio de 2025,-

I.- funcionario : PAULINA QUIDEL MARILAF

**Departamento** : DEPARTAMENTO DE EDUCACION

**Decreto (contrato)** : 9.279 DE FECHA 18.07.2025.-

Centro de costo o ítem : 22.02.11

Nombre Programa : ATENCION A LA INFANCIA

II.- Boleta Número : 2

**Fecha Boleta** : 10.09.2025

Valor Bruto Boleta : \$189.333.-Valor Cuota según Contrato : \$591.667.-

En caso de diferencia entre valor boleta y valor cuota contrato **aclarar** 

- 1.- Asesorar en Lengua y Cultura Mapuche a Educadoras de Párvulos y Equipo Pedagógico de los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- 2.- Preparar actividades culturales y lingüísticas, transmisión y enseñanza del Mapuzungun.
- 3.- Exposición de instrumentos musicales mapuche, canciones, cuentos, telar, relatos, juegos, pautas de crianza ancestral, realización de actividades socioculturales y pedagógicas pertinentes a la Educación Inicial en Educación Intercultural Indígena, con jornadas semanales definidas desde los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- 4.- Efectuar acciones y actividades de Educación Intercultural que conlleven a la Implementación de la Lengua y Cultura Mapuche, según las políticas Ministeriales de inclusión, Derechos del Niño, Ley Indígena, Convenio 169 de la OIT y Oficialización del Mapuzugun por la Municipalidad de Temuco.
- 5.- Emitir informes mensuales de actividades culturales, estado de ejecución y sugerencias.
- IV.- Detalle Labores Realizadas en el mes:

-Saludo y presentación en lengua mapuche.

-Observación e interacción con los niños y niñas en los diferentes momentos de la jornada diaria.

-Retroalimentación de Educadora de Aula, evaluación y planificación de acuerdo a intereses y necesidades de los párvulos.

El detalle anterior resume el material y antecedentes que se mantendrán como evidencia en poder de la Dirección.

PAULINA QUIDEL MARILAF PRESTADOR (A) DEL SERVICIO

VANESSA SANCHEZELORES ENCARGADO (A) CENTRO DE COSTO

JACQUELINE MORA FLORES
DIRECTORA



DIRECCIÓN DE EDUCACION Mes de Julio de 2025.-

:

I.- funcionario

PAULINA QUIDEL MARILAF

**Departamento** 

DEPARTAMENTO DE EDUCACION

Decreto (contrato)

9.279 DE FECHA 18.07.2025.-

Centro de costo o ítem

22.02.14.-

**Nombre Programa** 

ATENCION A LA INFANCIA

II.- Boleta Número

2

Fecha Boleta

10.09.2025

Valor Bruto Boleta

\$ 189.333.-

Valor Cuota según Contrato

\$ 591.667.-

En caso de diferencia entre valor boleta y valor cuota contrato **aclarar** 

:

#### III.- Funciones Contratadas:

- 1.- Asesorar en Lengua y Cultura Mapuche a Educadoras de Párvulos y Equipo Pedagógico de los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- 2.- Preparar actividades culturales y lingüísticas, transmisión y enseñanza del Mapuzungun.
- 3.- Exposición de instrumentos musicales mapuche, canciones, cuentos, telar, relatos, juegos, pautas de crianza ancestral, realización de actividades socioculturales y pedagógicas pertinentes a la Educación Inicial en Educación Intercultural Indígena, con jornadas semanales definidas desde los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- 4.- Efectuar acciones y actividades de Educación Intercultural que conlleven a la Implementación de la Lengua y Cultura Mapuche, según las políticas Ministeriales de inclusión, Derechos del Niño, Ley Indígena, Convenio 169 de la OIT y Oficialización del Mapuzugun por la Municipalidad de Temuco.
- 5.- Emitir informes mensuales de actividades culturales, estado de ejecución y sugerencias.

#### IV.- Detalle Labores Realizadas en el mes:

Fecha	Unidad temática tratada	Contenido Cultural	Actividad realizada
08-07-25	Observación	Conocer las	Interacciones sociales
		características de cada	
		pichikeche (niño/a)	

El detalle anterior resume el material y antecedentes **que se mantendrán como evidencia en poder de la Dirección**.

PAULINA QUIDEL MARILAF PRESTADOR (A) DEL SERVICIO VANESSĂ SANCHEZ FLORES ENCARGADO (A) CENTRO DE COSTO

LUCIA SALAZAR URRUTIA DIRECTORA



DIRECCIÓN DE EDUCACION Mes de Julio de 2025.-

I.- funcionario : PAULINA QUIDEL MARILAF

**Departamento** : DEPARTAMENTO DE EDUCACION

**Decreto (contrato)** : 9.279 DE FECHA 18.07.2025.-

Centro de costo o ítem : 22.02.21.-

Nombre Programa : ATENCION A LA INFANCIA

II.- Boleta Número : 2

Fecha Boleta : 10.09.2025 Valor Bruto Boleta : \$189.333.-

Valor Cuota según Contrato : \$591.667.-

En caso de diferencia entre valor boleta y valor cuota contrato **aclarar** 

### III.- Funciones Contratadas:

- 1.- Asesorar en Lengua y Cultura Mapuche a Educadoras de Párvulos y Equipo Pedagógico de los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- 2.- Preparar actividades culturales y lingüísticas, transmisión y enseñanza del Mapuzungun.
- 3.- Exposición de instrumentos musicales mapuche, canciones, cuentos, telar, relatos, juegos, pautas de crianza ancestral, realización de actividades socioculturales y pedagógicas pertinentes a la Educación Inicial en Educación Intercultural Indígena, con jornadas semanales definidas desde los Jardines dependientes de la Unidad de Atención a la Infancia.
- 4.- Efectuar acciones y actividades de Educación Intercultural que conlleven a la Implementación de la Lengua y Cultura Mapuche, según las políticas Ministeriales de inclusión, Derechos del Niño, Ley Indígena, Convenio 169 de la OIT y Oficialización del Mapuzugun por la Municipalidad de Temuco.
- 5.- Emitir informes mensuales de actividades culturales, estado de ejecución y sugerencias.
- IV.- Detalle Labores Realizadas en el mes:

Fecha	Unidad temática tratada	Contenido Cultural	Actividad realizada
09-07-25	Observación	Saludo en	Interacciones sociales
		mapuzungun	

El detalle anterior resume el material y antecedentes que se mantendrán como evidencia en poder de la Dirección.

PAULINA QUIDEL MARILAF PRESTADOR (A) DEL SERVICIO VANESSA SANCHEZ FLORES ENCARGADO (A) CENTRO DE COSTO

CAROLINA CONTRERAS BARRERA
DIRECTORA